ANUL VIII.—No. 2165

EDIȚIA A TREIA

MARȚI 11 APRILIE 1895.

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 ȘI 15 ALE FIE-CĂREĬ LUNI
ȘI SE PLĂTESC TOT-D'A-UNA INAINTE

IN București LA CASA ADMINISTRAȚIEĬ
DIN Județe și Streinătate PRIN MANDATE POȘTALE
UN AN IN ȚARĂ 30 LEĬ; IN STREINĂTATE 50 LEĬ
ȘASE LUNĬ . . 15 » » » 25 »
TREĬ LUNĬ . . 8 » » » 13 »

Un numer în streinatate 20 bani

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevĕrul

Să te ferești Români de cuiŭ strein în casă

V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE
DIN București și județe SE PRIMESC numai la Administrație
DIN Streinătate, DIRECT LA ADMINISTRAȚIEĬ ȘI la toate oficiele de publicitate
ANUNCIURĬ LA PAG. IV . . . . . 0,30 b. linia
» » » III . . . . . 2,— leĭ »
» » » II . . . . . 3,— » »
INSERȚIELE ȘI RECLAMELE 3 LEĬ RÎNDUL.
La Paris, ZIARUL SE GĂSEȘTE DE VÎNZARE CU NUMERUL LA kioșcul No. 192, Boulev. St.-Germain

UN NUMER VECHIU 30 BANĬ

ADMINISTRAȚIA
PASAGIUL BĂNCEI NAȚIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACȚIA
PASAGIUL BĂNCEI NAȚIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

O ERA NOUA

Fie liniștiți cititorii, aci nu va fi vorba despre Era Nouă romînă legată strîns de regimul junimizmuluĭ. Era Nouă care ne preocupă a început din ziua în care s'a iscălit tractatul de pace dintre China și Japonia și care a pus bazele uneĭ alianțe probabile a dușmanilor de pînă eri.

Cu o legitimă îngrijire privesc europenii la afirmarea neașteptată a putereĭ japoneze. Pentru Europa toate cele-l'alte continente, excepțiune făcîndu-se de America, eraŭ privite ca un vast cîmp de exploatare, fie pentru cucerirĭ treptate, fie pentru plasarea produselor industriale. Omul civilizat, superior prin inteligența, prin cultura și prin puterea sa militară se folosea de sălbatecĭ și de inculțĭ, îĭ supunea a tot puternicieĭ sale și era singurul stăpîn al lumeĭ. Iată, însă, de odată răsare în Asia o forță necunoscută și neașteptată, care devine un concurent de temut și un adversar periculos.

China, grație colosaleĭ sale întinderĭ și maĭ ales a populațiuneĭ sale numeroase, a fost, ca întotdeauna, un obiect de îngrijire pentru Europa. Dar imperiul ceresc, cercuit cum este în prejudecățile sale tradiționale și în dispreṭul săŭ pentru civilizația din afară, rămînea neputincios și incapabil de expansiune. Europa se îngrijea de numărul mare al chinezilor, dar aceștia nu făceaŭ nimic spre a'șĭ afirma puterea lor.

Istoricĭ însemnațĭ și bărbațĭ de stat prevăzătorĭ aŭ privit, încă de mult, ca posibilă o revărsare a raseĭ galbene asupra lumeĭ civilizate, și dînșiĭ s'aŭ întrebat adesea dacă Europa nu va fi, într'o zi, victima uneĭ invaziunĭ mongolice.

Dar China erea prea staționară pînă ierĭ. Astă-zĭ condițiunile s'aŭ schimbat cu desăvîrșire și pericolul a început să fie învederat.

In actualul războiŭ chino-japonez, Japonia a dat lumeĭ un spectacol uimitor. Folosindu-se de toate progresele europenilor, japoneziĭ s'aŭ revelat ca un popor destoinic pentru civilizațiune și ca o națiune cu o serioasă putere militară. Campania pe care aŭ condus-o cu atîta strălucire a provocat admirațiunea celor maĭ competințĭ militarĭ, dibăcia cu care aŭ urmat negocierile diplomatice a uimit continentul nostru.

Rezultatul final este că economicește Europa va suferi o înfrîngere, iar Japonia împuternicită prin gloria armelor sale și mărită prin cucerirĭ va ține în mîinele sale puternice cheile nordului Asieĭ.

Pentru moment aceasta este concluzia, dar pentru viitor?

Tractatul de pace încheiat între beligeranțiĭ de ierĭ prevede maĭ multe clauze. El prevede ca Japonia să primească de la China insula Formosa de o însemnătate strategică netăgăduită, și să primească încă și o întreagă provincie din care face parte Port-Arthurul o pozițiune militară de cea maĭ înaltă însemnătate.

Mulțumită acesteĭ cucerirĭ, țara Mikadouluĭ pe de o parte va ține în respect pe europeniĭ lacomĭ și le va impune orĭ cînd condițiunĭ, iar pe de alta va amenința în permanență China, dacă veleitățĭ de revanșă o va coprinde vre-o dată.

Europa va trebui să primească condițiunile fără să murmure saŭ va trebui ca o coalițiune a puterilor europene interesate să proceadă prin puterea armelor.

Dar aci se ridică o foarte serioasă întrebare: Fi va în stare Europa să facă un războiŭ norocos în contra Japonieĭ?

Noĭ știm cu cîte sacrificiĭ poartă europeniĭ războaele în cele-l'alte continente. Și cînd francezií, germaniĭ saŭ englezii îmtîmpină atîtea greutățĭ războindu-se cu sălbatecii puținĭ la număr și cu totul dezorganizațĭ, care va fi perspectiva uneĭ lupte cu o țară care poate pune pe picior de războiŭ pînă la 300,000 oamenĭ organizațĭ, echipațĭ și comandațĭ în mod superior, apărațĭ de distanțe și de mărĭ, apărațĭ de o flotă care și-a făcut probele strălucite în actualul războiŭ?

A lupta cu succes în contra JaponieĬ ar însemna combinarea uneĭ flote numeroase de războiŭ cît și transportarea uneĭ armate europene de cel puțin 200,000 oamenĭ. Oare să fie aceasta cu putință?

Dar viitorul ce ascunde încă? Dacă admitem cum că alianța Chino-Japoneză se realizează și dacă împăratul de la Peking va admite ca armata chineză să fie reorganizată de către japonezĭ neapărat că, în zece anĭ cel maĭ mult, Chino-Japonia va putea pune în linie cel puțin un milion de soldațĭ.

Toate aceste perspective îngrijesc, cu drept cuvînt, pe oameniĭ de stat aĭ Europeĭ și invaziunea chineză organizată și dirijată de japonezĭ va deveni un mare pericol pentru rasa noastră.

Maĭ întîiŭ Europa se va resimțĭ economicește, rămîind pe seama viitoruluĭ să dovedească dacă temerile manifestate se vor realiza cînd-va.

Const. C. Bacalbașa.

SATIRA ZILEI

Apa în Bucureștĭ

Pe cînd unele sate și orașe se tem de inundație, Bucureștiĭ se plîng de secetă și inginerii se căznesc să scoată o apă bună din capul lor. Pînă acuma nicĭ unul n'a dovedit că are apă la cap, căcĭ din capul nicĭ unuia nu a țîșnit apa dorită.

Pe uniĭ din eĭ, însă, i-a luat apa, căcĭ aŭ propus să aducă lichidul atît de dorit nu din creeriĭ Dumnealor dar din creeriĭ munților, ceea-ce dovedește că munțiĭ aŭ maĭ multă minte de cît uniĭ inginerĭ.

Primul procuror Paraschivescu a stăruit mult pe lîngă primăria Capitaleĭ ca să rezolve maĭ iute cestiunea, căcĭ seceta nu este elementul în care să poată înota. Pîna una alta a cerut să fie strămutat la Călărașĭ, unde a auzit că are să fie inundație zilele acestea.

Ceea-ce este foarte curios e faptul că, de și consiliul comunal e foarte *apatic* în afacere, totușĭ nu a fost destoinic să ne procure apa atît de mult așteptată.

Rezolvarea problemeĭ se așteaptă acuma de la rege, care singur în țara romînească are *apa*nagiĭ.

Vax.

MUNTELE DE PIETATE

Pentru care cuvînt D-nul ministru de finance a părăsit cu desăvîrșire proectul pentru înființarea caselor de împrumuturĭ pe gagiŭ?

Oare nu era o necesitate simțită? Oare munțiĭ de pietate nu aŭ fost cerutĭ ca ceva indispensabil?

Guvernul știa bine că Bucureștiĭ, maĭ cu seamă, simt nevoia uneĭ asemenea instituțiunĭ, de aceea în sesiunea trecută prezentase Corpurilor Legiuitoare un proect de lege. Dar s'aŭ ivit divergințe. Pe cînd uniĭ eraŭ de părere ca munțiĭ de pietate să fie o instituțiune de stat, alțiĭ aŭ propus ca să se acorde particularilor concesiunĭ spre a'i înființa. Divergința a fost atît de accentuată, în cît D-nul ministru Ghermani s'a văzut nevoit a retrage proectul ce depusese în parlament și a nu 'șĭ maĭ aduce aminte de el.

Dacă s'aŭ ivit dificultățĭ acuma un an, aceasta nu era un cuvînt ca ministrul să părăsească ideĭa cu desăvîrșire.

Incă din anul trecut se vorbea că maĭ mulțĭ cămătarĭ coalizațĭ aŭ intervenit pe toate căile, pentru a zădărnici crearea instituțiuneĭ atît de așteptată. Nouă nu ne vine a crede cum că guvernul saŭ ministrul de finance a putut ceda unor asemenea influențe ordinare, în tot cazul însă sîntem în drept a ne mira de atitudinea ministruluĭ.

In țara romînească aceĭ carĭ sînt nevoițĭ a se împrumuta pe emanet staŭ cu totul la discreția cămătarilor și sînt exploatațĭ în chip neomenos. Nu maĭ pomenim despre dobînzile cele enorme, căcĭ toată lumea știe cît sînt de împovărătoare, cerem numaĭ cu stăruință ca să se pună capăt acestuĭ scandal.

Legea munților de pietate este o lege absolut trebuincioasă; de aceea pretindem de la guvern ca să o aducă de urgență.

Dragoș.

Greŭ la deal

D. Trandafir Djuvara ne face iarășĭ să așteptăm. D-sa nu a plecat încă la băĭ saŭ la Paris, dar în loc să spună lămurit ce înțelege prin *colegiul unic*, în o coloană și jumătate de ziar se căznește să facă discuțiĭ filozofice cu... ghicițĭ cu cine? cu *Constituționalul*.

Mi se pare că discuție nu era de făcut cu aceia carĭ nu admit nicĭ *votul universal*, nicĭ măcar *colegiul unic*, ci era de arătat lămurit ce înțelege autorul prin *colegiul unic*.

In loc să facă aceasta, D. Djuvara o lungește, o lungește pentru a ajunge la concluzia că «lărgirea imediată a dreptuluĭ de vot e foarte utilă» și ne amenință să continue mîîne.

Dacă și mîîne va fi tot așa de lămurit, atuncĭ eŭ propun să facem o somație prin portăreiĭ D-luĭ Djuvara, ca în 24 de ore să se pronunțe asupra punctuluĭ de-a se ști ce înțelege D-sa prin *colegiul unic*.

Odată înțeleșĭ asupra cestiuneĭ de discutat, am putea sta la vorbă cu D. Trandafir Djuvara și a discuta dacă în adevăr reforma propusă de D-sa ar fi în adevăr folositoare claselor muncitoare și democrațieĭ romîne.

Se vede însă, că tocmaĭ asupra acestuĭ punct îĭ e greŭ D-luĭ Djuvara să se pronunțe, și de aceea tot o ĭa agale, agale, că'ĭ greŭ la deal.

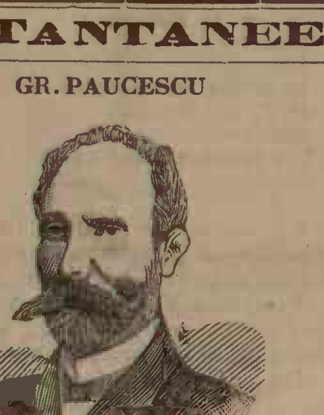
Cum răbdarea însă este o virtute, noĭ sperăm că vom sfîrși prin a avea și părerea D-luĭ Djuvara.

De-ar da sfîntul Trandafir!

C. M.

INSTANTANEE

GR. PAUCESCU



Deputatul colegiuluĭ I de Teleorman și fost ministru al domeniilor în partidul conservator și-a luat rolul de adversar politic al D-luĭ Carp și al întregeĭ formațiunĭ junimiste. Dar ne fiind de talie să răstoarne pe actualul ministru al domeniilor, a trecut în opozițiune fără a fi putut izbuti să fie șeful disidențeĭ conservatoare.

D. Păucescu nu este un personagiŭ care poate fi tratat cu prea multă ușurință; om cult, orator de talent D-sa are o valoare incontestabilă și neapărat că ar fi putut fi încă ministru, dacă n'ar fi avut nenorocita ideĭe să pozeze în rival al D-luĭ Petre Carp.

Fie din cauza temperamentuluĭ, fie din cauza boaleĭ, nu dezvoltă de cît o neînsemnată activitate politică.

Bărbatul politic cu care urmează încă tratativele este generalul Manu. Cu D-sa dezbate asupra situațiuneĭ sale și asupra situațiuneĭ D-luĭ Carp. După aceea se ocupă de colegiul I de Teleorman pe care n'ar voi să'l piarză la viitoarele alegerĭ.

Chestiunile economice îl interesează maĭ ales, dă atențiune chestiilor țăreneștĭ și combate legea minelor fiind că e prezentată de D. Carp.

S'a distins ca publicist și ca ziarist, are condeiul ușor dar acțiunea greoaie.

Nu va maĭ căpăta un portofoliŭ în actualul cabinet conservator de cît cu condițiunea expresă ca D. Carp să fie trimis la plimbare.

Ceea-ce, de sigur, nu se va întîmpla.

Țipirig.

Statul și pescăriile

Regia bălților.—Raportul D-luĭ dr. Antippa.—Un izvor de bogățiĭ.

Regia bălților

A doua zi după Bunavestire am explicat cititorilor de ce s'aŭ scumpit atît de mult peștiĭ și de ce pescariĭ nu pot satisface marile cererĭ ale consumatorilor, relevînd cum D. P. P. Carp a suspendat fără de veste darea în antrepriză a bălților din Dobrogea și a șenaluluĭ Dunăreĭ.

In adevăr, o asociație mare de capitaliștĭ, numițĭ pescarĭ fără să se priceapă la pescărie, a ținut zecĭ de anĭ în arendă bălțile din Dobrogea și șenalul Dunăriĭ pentru suma anuală de 400,000 leĭ. Exploatarea s'a făcut însă într'un mod atît de primitiv, în cît în curînd diferitele specii de peștĭ s'aŭ stîrpit cu desăvîrșire și în special s'aŭ stîrpit moruniĭ, așa că azĭ nu se maĭ găsesc nicĭ la gurile Dunăreĭ.

Aceasta a silit pe D. Carp să facă încă din anul trecut o lege asupra pescuituluĭ, prin care pune frîŭ exploatărilor pescarilor. Dar această lege n'a plăcut pescarilor milionarĭ din Brăila, Galațĭ și Tulcea și aŭ format un cartel în vederea de a reduce la 300,000 leĭ arenda bălților și a șenaluluĭ Dunăriĭ cu începere de la 1 Martie curent.

Acest cartel nu l'a speriat pe D. Carp, ci imediat a trimis pe D. inginer Cordea să ĭa în posesiune în mod provizoriŭ administrația în regie a bălților și a șenaluluĭ Dunăreĭ. In același timp a însărcinat pe D. dr. Antippa să elaboreze un memoriŭ și un regulament privitor la regia bălților.

Raportul D-luĭ d-r Antippa

Memoriul D-luĭ dr. Antippa, un specialist în materie de ichtiologie, este deja terminat și înaintat D-luĭ Carp. In memoriŭ se relevă, că din cauza moduluĭ barbar cum s'aŭ exploatat pînă acum bălțile, neavîndu-se în vedere alt-ceva de cît cîștigul cît maĭ mare și maĭ ușor, peștiĭ bălților s'aŭ împuținat așa că, dacă maĭ durează multă vreme actualul sistem de exploatare, bălțile vor ajunge să fie aproape cu totul despopulate.

Odinioară bălțile din Dobrogea eraŭ cele maĭ marĭ pescăriĭ de pe coastele Măreĭ Negre. Bine îngrijite, ele în cîțĭ-va anĭ ar putea întrece pescăriile de la Comachio, lîngă Veneția și pe cele de la Grado, lîngă Triest, reputate azĭ ca cele maĭ marĭ și maĭ sistematice din Europa.

Iar prin regulamentul elaborat de D. Antippa se ĭaŭ măsurĭ pentru protejarea reproducțieĭ peștilor și pentru împedicarea despopulăriĭ apelor de peștĭ.

Un izvor de bogățiĭ

D. Carp speră că administrația în regie a bălților din Dobrogea și a șenaluluĭ Dunăreĭ, va produce statuluĭ în primul an un beneficiŭ aproape îndoit ca pînă acum. Ba sînt speranțe că se va putea realiza un beneficiu de un milion de leĭ.

Și dacă exploatarea în regie se va dovedi rentabilă în primul an, atuncĭ D. Carp este hotărît să facă o regie specială a tutulor bălților din țară. Această regie, dacă exploatarea se va face după sistemule cele maĭ perfecționate, ar aduce statuluĭ o sumă maĭ mare cu cîte-va milioane de cît aceea care să încasează azĭ.

Statul ar găsi ast-fel veniturĭ însemnate—zice D. Antippa, — nu din dărĭ impuse, ci din sporirea puterilor naturale de producțiune ale țăriĭ.

Sphynx.

Ancheta noastră

Am fost ceĭ dintîĭŭ carĭ am întreprins ancheta asupra celeĭ maĭ interesante chestiunĭ ce putea fi în săptămîna Paștilor, aceea de a se ști care este opinia preseĭ romîne în privința întrebăriĭ: *Cristos a înviat, or n'a înviat?*

Am văzut întîĭŭ și întîĭŭ opinia decanuluĭ preseĭ romîne, reprezintată azĭ prin pana verde a juneluĭ Spanago.

După cum s'a văzut, opinia juneluĭ bătrîn este că: «Atît timp cît vor maĭ exista.,. etc.— *Cristos n'a înviat.*

Această opinie a fost împărtășită de următoarele organe atît zilnice cît și hebdomadare:

Evenimentul:

De aproape două miĭ de anĭ lumea creștină sărbătorește reînvierea aceluia care...

Cînd va suna ora fericită. ca și cel dezmoștenit să aibă dreptul de a esclama: Cristos a înviat!

Tribuna liberală din Focșanĭ.

Hristos a înviat spun toțĭ, însă nevoieșiĭ, apăsațiĭ, umilițiĭ vor simțĭ vorba asta cînd în adevăr Hristosul lor va învia...

Gazeta săteanuluĭ:

Zicem: *Hristos a înviat...* Dar numaĭ atuncĭ vom putea zice c'am sărbătorit într'un chip vrednic reînvierea...

Paloda:

Zicem: *Hristos a înviat...* Dar numaĭ atuncĭ vom putea zice c'am sărbătorit într'un chip vrednic reînvierea... — zice *Gazeta săteanuluĭ*.

Va să zică, pînă acum 4 voturĭ *contra*.

Iată acum și cîte-va voturĭ *pentru*. După cum se va vedea, expunerile de motive sînt cam tot acelea, numaĭ concluziile diferă.

Egalitatea Brăileĭ:

De aproape două miĭ de anĭ creștiniĭ din toată lumea pronunță cu cea maĭ vie plăcere la Paștĭ: *Christos a înviat*, pentru a primi răspunsul: Adevărat că a înviat.

Sentinela Dobrogeĭ:

Salutăm ziua de azĭ și trimitem cititorilor noștri salutarea pe care nimic n'a putut s'o șteargă din gura romînuluĭ: *Christos a înviat*.

Naționalul:

Azĭ, după 19 secole... învierea luĭ Christos nu înseamnă alt-ceva de cît învierea lumeĭ vechĭ, din suma de mizeriĭ, de egoizm și de cruzime neînblînzită a aceleĭ lumĭ.

Treĭ voturĭ; minoritate.

Este însă și o opinie separată, a ziaruluĭ *Galațiĭ*, care zice:

Christos a înviat! cu acest *strigăt evanghelic* prezintăm lectorilor vestea că comercianțiĭ bulgarĭ aŭ decis să se adreseze la noĭ pentru a cumpăra lemne de construcțiĭ și traverse de căĭ ferate, făină, alcool, pastramă, cîrnățărie, coloniale, ferărie, etc.

Prin urmare: dacă s'ar fi întîmplat ca bulgariĭ să nu se hotărască pentru pastrama romînă, toată învierea luĭ Christos ar fi rămas un simplu moft.

Pentru ca să încheĭăm această anchetă, ne lipsesc încă opiniile cîtor-va valoroase organe între care cu deosebire acelea ale *Democratuluĭ, Liberaluluĭ gălățean, Vaxuluĭ Alexandrieĭ, Spanaculuĭ Craioveĭ*, etc.

Rad.

DEPEȘILE DE IERI

Alegerile din Sîrbia.—Pacea chino-japoneză și puterile europene.—Infrățirea anglo-franceză.—Convenția austro-bulgară.

Depeșile, de sigur din sorginte oficială, pe care *Agenția Romînă* ni le comunică despre rezultatul alegerilor ce s'aŭ făcut Sîmbătă în Sîrbia spun că, cu toată hotărîrea comitetelor partidelor radical și liberal, totușĭ ar fi participat la alegerĭ și radicalĭ și liberalĭ. Rezultatul alegerilor arată însă că în tot cazul această participare a trebuit să fie minimă. Altfel ar fi neexplicabil cum partidul progresist, care în Skupștinele trecute număra cîte 2—3 reprezintanțĭ, a ajuns de data asta la 130—140 deputațĭ aleșĭ.

Dintre liberalĭ, spune depeșa oficială, s'aŭ ales 20—30, iar radicalĭ numaĭ 5 saŭ 6. Cum se vede: lumea întoarsă.

Aŭ fost numițĭ și ceĭ 40 de deputațĭ cu carĭ guvernul complectează Skupștina, după constituția readusă în vigoare; dintre ceĭ numițĭ sînt 18 progresiștĭ, 10 liberalĭ, un radical și 11 fără partid.

Skupștina se va întruni azĭ, Lunĭ, la Niș și-șĭ va începe activitatea de biuroŭ de înregistrare a dispozițiilor luĭ Nicola Kristicĭ.

***

Ultima veste, după care Rusia ar fi încheiat o învoială cu Japonia, se dezminte. Iată depeșile ce ni s'aŭ comunicat în această privință:

PETERSBURG, 8 Aprilie.— *Agenția rusească* declară lipsită de temeiŭ depeșa luĭ *World* în privința pretinseĭ învoelĭ ruso-japoneză, depeșă dată fără îndoială pentru a face presiune asupra Chineĭ.— Rusia, departe de aproba tratatul de la Simonosaki, ea îșĭ va păzi interesele sale în înțelegere cu cele-l'alte puterĭ.

Intreaga presă rusească se preocupă de cuceririle teritoriale ale Japonieĭ.

Novoie-Vremia zice că Rusia nu poate să tolereze anexiunĭ la Nordul golfuluĭ Peceli.— Japonia poate să ia Vai-Hai-Vai și un teritoriŭ în Sud, dar să lase Nordul ne atins.

Ziarul *Novosti* dorește o conferință a puterilor; totușĭ se îndoiește de soliditatea înțelegeriĭ puterilor în această privință. *Ziarul reclamă o compesație prin anexarea de către Rusia a Mangiureĭ pînă la munțiĭ care formiază o graniță naturală și a uneĭ părțĭ din Coreea.*

***

In ce privește atitudinea celor lalte puterĭ europene față de tratatul de pace chino-japonez, depeșile de ĭerĭ ne aduc următoarele informațiĭ;

COLONIA, 8 Aprilie.—*Gazeta de Colonia* zice că guvernul german a sfătuit încă de la începutul luĭ Martie pe Japonia să fie moderată în cererile sale pentru încheierea păciĭ, maĭ cu deosebire în privința cesiunilor de teritoriŭ de pe continent, spre a nu provoca amestecul puterilor europene.— Condițiunile impuse de Japonia dovedind că aceasta este puțin dispusă să urmeze sfatul amical al Germanieĭ, s'aŭ început negociecĭ la 23 Martie în vederea uneĭ înțelegerĭ între puterile europene. O înțelegere desăvîrșită a intervenit între Germania și Rusia și adesiunea Francieĭ este asigurată.

Aceste treĭ puterĭ vor întreprinde demersurĭ comune pentru a'șĭ apăra interesul lor și acelea ale celor l'alte state europene în Asia orientală.— Japonia, care a dat pînă acuma dovadă de atîta înțelepciune, nu va căuta nicĭ de astă dată să întinză coarda prea mult.

Norddeutsche Zeitung dezminte aserțiunile luĭ *Kreuzzeitung* după care guvernul german ar fi declarat că se va abține de la or-ce demers în privința chestiuneĭ Asieĭ orientale. O asemenea atitudine ar fi o greșală gravă.

***

Serbările de înfrățire franco-engleză aŭ continuat și Sîmbătă la Hâvre, de unde ni se comunică depeșa următoare:

HAVRA, 8 Apr.— Ofițeriĭ francezĭ de uscat și mare aŭ oferit de dimineață un dejun consululuĭ Anglieĭ și ofițerilor *Australieĭ*.

Colonelul Thibon a ridicat un toast zicînd că trimiterea *Australieĭ* va strînge maĭ mult legăturile care există între Franța și Anglia. A afirmat admirarea și viua simpatia a francezilor pentru marina engleză.

Consulul englez a mulțumit pentru primirea călduroasă făcută compatrioților săĭ.

***

Corespondența politică vieneză află din Sofia că șederea prelungită a D-luĭ Stoilov la Viena ar fi motivată de niște negocierĭ ce ar fi început *în vederea încheieriĭ uneĭ convențiĭ comerciale austro-bulgare*.

In cazul cînd această știre s'ar adeveri și lucrurile ar ajunge pînă la încheĭerea formală a uneĭ ast-fel de convențiĭ, aceasta ar echivala negreșit cu o recunoaștere oficială din partea Austrieĭ a actualuluĭ regim din Bulgaria.

Vest.

CRONICA JUDICIARA

Şoarecĭ anti-legalĭ

Hristea Vasile avusese să ĭea de la debitorul său Iani Papaiani, de profesiune rahagiŭ, o sumă de banĭ pentru chirie şi cum chiriaşul plecase şi marfa din prăvălie fusese sequestrată şi de alt creditor, Hristea Vasile fusese numit custode asupra marfeĭ. Cînd însă al doilea creditor a venit să o vînză, din marfă nu s'a maĭ găsit aproape nimica. Furios creditorul denunţă cazul parchetuluĭ acuzînd pe Hristea, că a sustras şi risipit marfa încredinţată luĭ spre păstrare. Parchetul văzînd că nu'ĭ caz de urmărire, şi-a declinat competinţa de a intra în cercetarea afacereĭ, aşa că creditorul păcălit al luĭ Papaianĭ s'a văzut nevoit să'ĭ facă luĭ Hristea proces civil de daune.

La tribunal avocatul luĭ Hristea se încearcă să dovedească că marfa din prăvălie fiind supusă stricăciuneĭ, consistînd şi în rahat, bomboane, halva şi alte lucrurĭ a fost mîncată de şoarecĭ, aşa că Hristea nu este în culpă. El nu era dator de cît să le păstreze, dar dacă le-a mîncat şoarecii, ce putea face el contra acestor rozătorĭ, carĭ nu respectă nicĭ marfa sequestrată?

Intre obiectele sequestrate eraŭ însă şi nişte mese, care şi ele dispăruseră.

— Bine, marfa a mîncat-o şoarecii, ripostează preşedintele, dar mesele tot şoarecii?

— Domnule preşedinte, replică avocatul, asta dovedeşte că mesele eraŭ în aşa proastă stare, că nicĭ şoarecii nu aŭ voit să le mănînce şi de sigur că aŭ căzut de putreziciune!

De şi replica avocatuluĭ a făcut să zîmbească tribunalul, dar clientul se vede osîndit la daune interese.

Ceea-ce dovedeşte că sînt cazurĭ, că nicĭ măcar spiritul nu te poate scăpa din bucluc.

Chiţibuş.

Regina Natalia în Belgrad

Din Belgrad se anunţă ziarelor vieneze că regina Natalia e aşteptată acolo pentru ziua de 10 Maiŭ st. n. Deja s'aŭ pregătit în conac apartamentele pe care le va ocupa regina mamă. Vor fi aceleaşi pe care le-a ocupat şi înainte de exilul eĭ. Regele Alexandru a luat dispoziţiĭ ca aceste apartamente să fie aranjate întocmaĭ aşa cum eraŭ pe timpul cînd eraŭ locuite de mamă-sa.

Regina Natalia va fi primită, se zice, cu mare pompă oficială şi populaţia îĭ va primi de asemenea cu simpatie reîntoarcerea,—nu pentru că poporul sîrbesc ar fi dinastic, lucru ce nu s'ar maĭ putea susţine azĭ, dar soarta tristă a aceşteĭ femeĭ ĭ-a făcut de mult o popularitate destul de mare.

Regenţa care exilase odinioară pe această nenorocită regină nu maĭ există azĭ. La 18 Maiŭ 1891 s'a întîmplat expulzarea cu forţa a regineĭ Natalia, cînd maĭ mulţĭ cetăţenĭ aŭ fost ucişĭ de jandarmiĭ ce aveaŭ ordin s'o treacă peste graniţă la Şemlin; peste patru anĭ ea se întoarce în Sîrbia.

Astă-zĭ, această întoarcere nu va maĭ avea nicĭ o însemnătate şi nicĭ o consecinţă politică.

ECOURI DIN STRAINATATE

Ruşiĭ în Madagascar.—Din Marsilia se anunţă că peste cîte-va zile se aşteaptă acolo sosirea unuĭ regiment compus din 1500 de voluntarĭ ruşĭ carĭ vor porni de odată cu nouile trupe franceze la Madagascar.

***

Germanizarea.—In Posen s'a înfiinţat zilele trecute o bancă germană cu capital de treĭ milioane, în scopul de a ajuta colonizarea cu germanĭ a ţinuturilor poloneze din Germania.

***

Blovitz.—O telegramă a ziaruluĭ *Neue freie Presse* anunţă că afacerea Blowitz s'a terminat cu declaraţia acestuĭ ziarist că: retrage toate acuzările pe care le-a adus preseĭ franceze. A scris articolul săŭ la dorinţa ambasadoruluĭ englez. Acesta voia să dobîndească un fond secret pentru scopurĭ de publicitate, şi de aceea a scris Blowitz că cu banĭ se poate publica ori-ce în ziarele pariziene.

***

Un noŭ Caserio? — Iată cum s'a răspîndit vestea despre un noŭ atentat anarchist ce s'ar fi proectat de astă-dată împotriva prezidentuluĭ Faure: *Le Petit Journal* a anunţat că un anarchist periculos cunoscut sub porecla *Petit Bordeaux* a părăsit de maĭ multe zile Londra, unde era refugiat şi s'a dus la Havre, probabil cu scopurĭ necurate. *Petit Journal* a dat şi semnalmentele acestuĭ anarchist, care ar fi un tînăr de 22 anĭ. Se pare însă că poliţia n'a putut verifica spusele ziaruluĭ parizian.

***

Presa în Rusia. — Se telegrafiază din Petresburg:

Ţarul nu a dat urmare petiţiuneĭ celor 70 de reprezentanţĭ aĭ preseĭ şi literatureĭ carĭ cereaŭ modificarea legiĭ asupra preseĭ, pentru că raportul comisiuneĭ însărcinată cu examinarea aceşteĭ petiţiunĭ a fost defavorabil. Comisiunea era compusă din ministrii de justiţie şi de interne şi de procurorul general al s-tuluĭ Sinod.

CRONICA

Apa în Bîrlad

Chestiunea apeĭ nu este la ordinea zileĭ numaĭ în Bucureştĭ, unde e prea puţină, şi la Călăraşi unde e prea multă. Ea preocupă spiritele şi în alte oraşe ale ţăriĭ şi credem că pînă astă-zĭ, acela care ştiut maĭ bine să apuce această chestiune chiar de la originile eĭ, este confratele *Legalitatea* din Bîrlad.

Iată, în adevăr, ce citim în numărul de la 9 Aprilie al sus numituluĭ ziar asupra aceşteĭ palpitante chestiunĭ:

> Este *deja* cunoscut că, apa joacă rolul cel maĭ important în viaţa omenireĭ.— O apă abondentă şi în condiţiunĭ hygienice *contribue foarte mult* la sănătatea locuitorilor.

Ast-fel fiind, credem că de acum înainte *deja* nimenĭ nu se va maĭ îndoi că apa e un *ce* foarte folositor. Dacă totuşĭ ar maĭ putea subzista vr'o nedumerire, *Legalitatea* maĭ are şi alte argumente:

> Aducerea apeĭ din isvoare sănătoase şi abondente va contribui la salubritatea publică, la desvoltarea vegetaţiuneĭ atît de necesară unuĭ oraş, precum şi va garanta oraşul în cas de incediĭ.

Dacă pe lîngă toate aceste foloase ale apeĭ vom maĭ adăoga şi pe acela că ea poate *contribui* une orĭ şi la umplerea coloanelor ziarelor din Bîrlad şi din alte oraşe ale Romînieĭ nu ne va maĭ rămînea mult pînă să *epuizăm* toate *contribuirile necesare* ale acestuĭ preţios element.

Fritz.

Ştirĭ Mărunte

* Duminică 9 Aprilie curent, orele 8 şi jum. seara, D-nul *Xenofon Gheorghiu* va ţine la Ateneŭ conferinţa sa: „Rolul femeilor din veacurile cele maĭ vechĭ şi pînă astă-zĭ".

* Capitala şi lumea suferindă femenină, maĭ posedă încă o femeie medic. D-şoara Cornelia Kerenbach, distinsul medic secondar în serviciul de boli de femeĭ în spitalele Eforieĭ, şi-a deschis biuroul săŭ de consultaţiunĭ în strada Dionisie No. 27.

Studiile strălucite şi speciale făcute de noul medic, atît în ţară cît şi în străinătate, ne daŭ credinţa că reuşita sa va fi deplină.

* A treia zi de Paştĭ s'a făcut botezul în religia creştină a D-luĭ Leon Apotheker, medic în Tîrgu Frumos. Ceremonia s'a făcut într'o sală a clinicelor din Iaşĭ. Naş a fost D. doctor Scuÿy.

* Primindu-se maĭ multe denunţărĭ contra şefuluĭ de vamă de la Dorna, D. Gănescu, inspector vamal, a plecat în anchetă.

Se vorbeşte de delapidarea uneĭ marĭ sume de banĭ.

* Părintele Iosif Gheorghiar, fost mitropolit primat, pleacă mîine la băile de la Kissingen.

* O depeşe sosită Sîmbătă seara anunţă că apele Dunăriĭ cresc mereŭ la Olteniţa. Oraşul e din ce în ce maĭ ameninţat. Populaţia e neliniştită.

* Biblioteca centrală a statuluĭ se va muta în casa doctoruluĭ Keresteny din Calea Victorieĭ.

* Societatea studenţilor bulgarĭ din Bucureştĭ ne încunoştiinţează cum că un oare care individ Kazakoff, de un timp încoace, a găsit geniala idee de a da în Bucureştĭ şi Rusciuck, cu o trupă colecţionată de D-sa, diferite serate şi reprezentaţiunĭ, servindu-se ca reclamă de numele studenţilor bulgarĭ, precum şi de numele societăţiĭ studenţilor bulgarĭ din Bucureştĭ.

Cu această ocazie sus zisa societate, declară că societatea studenţilor bulgarĭ n'are nimic de comun cu trupa sui-generis a numituluĭ Kazakoff.

BULETIN ATMOSFERIC

Institutul meteorologic

Bucureştĭ, 20 Aprilie 1895, 12 ore ziua

Inălţimea barometrică la	762 2
Temperatura aeruluĭ	9°7
Vîntul tare de la E.	
Starea ceruluĭ acoperit	
Temperatura maximă de erĭ	14°
„ minimă de astăzĭ „	2°
Temperatura la noĭ a variat între	17° şi—2°

Erĭ timp frumos şi senin pretutindenĭ. In Muntenia şi Moldova de sus vînt tare de la E, care continuă şi astă-zĭ. Barometrul mult ridicat s'a coborît puţin în Muntenia.

Astă-zĭ timp închis şi răcoros. In multe localităţĭ din Moldova, precum şi la Sinaia, Cîmpulung, a fost îngheţ. Timpul vîntos se menţine. La Sulina şi Constanţa marea este agitată. A plouat puţin la T.-Severin, iar la Baia de Aramă începe a ninge.

Cutremurele

LAIBACH, 8 Aprilie.—In timpul nopţiĭ aŭ fost oscilaţiunĭ uşoare; la 9 ore ¼ un cutremur maĭ tare. Locuitoriĭ aŭ petrecut noaptea în vagoane, barace şi corturĭ; ploaia continuă. S'a cerut o nouă companie de săpătorĭ pentru lucrările de siguranţă.

Satul Rosarje al districtuluĭ Adelsberg a suferit mult de cutremurul de pămînt.

INFORMAŢIUNI

D. P. P. Carp a hotărît de a angaja maĭ mulţĭ inginerĭ hotarnicĭ particularĭ pentru lucrările de parcelare ale moşiilor statuluĭ, hotărîte de a se vinde în anul acesta în loturĭ la ţăranĭ.

In vara aceasta se vor vinde în loturĭ marĭ de 10 şi 15 hectare peste 30 de moşiĭ ale statuluĭ.

Astăzĭ s'a început în comunele rurale ale judeţuluĭ Ilfov recensămîntul contribuţiunilor directe, care va fi terminat cel mult în 6 săptămînĭ.

D. I. Constantinescu, inspector financiar, este însărcinat cu supravegherea lucrărilor din acest judeţ.

Porturile prin care bricul *Mircea* şi încrucişătorul *Elisabeta* vor trece în călătoria lor la Kiel sînt: Suda (insula Creta), la Valette (insula Malta), Alger, Gibraltar, Ferol, Cherbourg şi Vilhelmshaven; din acest din urmă port, ambele bastimente vor pleca la 23 Maiŭ şi vor ajunge la Kiel peste 5 zile.

Iată rezultatul alegereĭ de deputat ce s'a făcut erĭ la Botoşanĭ:

Inscrişĭ	**287**
Votanţĭ	**205**
D. Silion, conservator	**102**
D. C. G. Vernescu	**96**
Anulate	**7**

S'a proclamat balotagiŭ.

Un număr de vr'o 40 de alegătorĭ din Giurgiŭ aŭ protestat, la ministerul de interne, alegerea colegiuluĭ II comunal.

Prefectul Vlahutzi va veni astă-zĭ în Bucureştĭ spre a explica ministruluĭ cele întîmplate cu ocazia aceşteĭ alegerĭ.

Inlocuirea sa este iminentă.

Generalul Lahovari, şeful mareluĭ stat major al armateĭ, s'a întors erĭ din Paris. D-sa a venit împreună cu maiorul Deforge, pe care guvernul francez a consimţit de a'l ataşa pentru cîte-va lunĭ, pe lîngă statul major romîn, pentru a complecta organizarea serviciuluĭ nostru geodesic.

D. general Lahovari a maĭ obţinut de la marele stat major francez toate instrumentele serviciuluĭ săŭ geodesic, cu care se va lucra în vara aceasta de statul major romîn.

Ministrul cultelor va stabili peste cîte-va zile programul sfinţireĭ catedraleĭ din Constanţa.

La această ceremonie va asista toată familia regală.

Putem afirma cu siguranţă că proiectul de lege pentru modificarea coduluĭ silvic, depus încă din sesiunea trecută în Cameră, nu va fi votat nicĭ în această sesiune..

D. Carp va numi în curînd o comisiune de oamenĭ specialĭ să examineze acest proiect, cu care se va prezenta din noŭ în sesiunea viitoare.

Autorităţile din Londra vor expedia spre Romînia, peste 2 saŭ 3 zile, pe Kirschen, autorul escrocheriilor comise în dauna maĭ multor case marĭ din Bucureştĭ.

Se ştie că Kirschen e condamnat în contumaciă, de către curtea cu juraţĭ din Bucureştĭ, la 10 anĭ recluziune.

Parchetele din Blaj Braşov şi Cluj, aŭ dat în judecată pe cincĭ studenţĭ romînĭ, anume D-niĭ N. Ionescu, Aurel Ciato, Alexandru Lemeni, Valeriu Moldovanu şi Iosif Schiopul, pentru că ar fi agitat în contra patrieĭ.

D-niĭ Aurel Ciato şi Al. Lemeni aŭ fost citaţĭ deja la judecătoriĭ de instrucţie din Blaj şi Braşov, dar aŭ refuzat să semneze procesele-verbale ce s'aŭ încheiat, pe motiv că ele sînt redactate în limba ungurească, pe care eĭ n'o înţeleg.

Lucrătoriĭ de la tipografia Cucu s'aŭ pus azĭ dimineaţă în grevă, din cauză că nu li s'aŭ plătit salariile pe zilele servite.

Mişcarea administrativă, proiectată de maĭ mult timp de ministrul de interne, se va face negreşit la finele aceşteĭ lunĭ.

Intr'un viitor consiliŭ de miniştri se va lua o hotărîre definitivă asupra permutărilor şi noilor numirĭ.

STIRI TELEGRAFICE

BERLIN, 8 Aprilie. — *Post* află că numărul vaselor care vor lua parte la serbările de la Kiel va fi de 85, din carĭ 35 sub pavilionul imperiuluĭ german. Acestea vor număra 400 de ofiţerĭ şi 10,000 de oamenĭ de echipagiŭ.

ZARA, 8 Aprilie. – Corabia germană *Miramav* s'a înisipat lîngă insula Gruizza. Scoaterea la suprafaţa apeĭ pare imposibilă.

Englezii în Asia

SIMLA, 9 Aprilie.—S'a răspîndit ştirea că garnizoana engleză din Citral era ameninţată în mod serios de către indigenĭ încă de la 4 Aprilie. O coloană volantă s'a trimes în toată graba la Citral dar era teamă ca ajutoarele să nu ajungă prea tîrziŭ. Se aşteaptă ştirĭ de la colonelul Kelly care se îndreptează de la Gilgitt asupra luĭ Citral.

Dar o telegramă de azĭ a generaluluĭ Low anunţă că Citral este deblocat. Se aşteaptă amănnutele pe mîine.

Scherafzul e pe fugă.

Călătoriile D-luĭ Faure

LE HAVRE, 9 Aprilie.—D. Faure a asistat la balul primărieĭ, la care aŭ luat parte 2000 de persoane. Printre invitaţĭ eraŭ şi ofiţeriĭ încrucişătoruluĭ englez.

In timpul dimineţeĭ, preşedintele a asistat de la villa sa la regatele apoĭ la defilarea societăţilor de tir de gimnastică şi a foştilor militarĭ. A vizitat apoĭ Granville şi s'a întors să dejuneze la villa sa. A fost obiectul unor ovaţiunĭ constante din partea uneĭ mulţimĭ marĭ, deşi ploa foarte tare.

Aurul în Rusia

PETERSBURG, 9 Aprilie.—După «Novoie Vremia» proiectul ministruluĭ de finanţe privitor la transacţiunile în aur zice că orĭ ce plată în aur va fi autorizată dacă persoana care primeşte consimte.

Toate afacerile carĭ se efectuaŭ prin poliţe şi bilete de credit şi pentru care plăţile în aur eraŭ oprite, vor putea fi tratate în aur.

Banca imperiuluĭ nu va maĭ putea restitui în bilete de credit depunerile ce i se vor fi încredinţat în aur.

Accisele pentru zahăr şi uleiul de naft, —şi maĭ tîrziŭ şi pentru celelalte articole,—se vor plăti statuluĭ în aur.

Ministrul de finanţe va fixa în fie-care lună saŭ la fie-care treĭ lunĭ cursul auruluĭ în raport cu biletele de credit.

STIRI COMERCIALE

Protestele pe ziua de 3 Aprilie 1895

Turcu Petroff, Olteniţa, leĭ 265; Christea Istratescu, com. Săgircea, leĭ 120; Leibu Herchcovicĭ, Iaşĭ, leĭ 1000; I. N. Gălăşeanu, Caracal, leĭ 581.95; Th. Velescu, Bucureştĭ leĭ 180; Avram Goterman, Botoşanĭ, leĭ 322.25; N. Cutarida, cheiul drept al Dîmboviţeĭ, leĭ 3230; Grigore Popescu, com. Cranguri, leĭ 619.90; M. Gramatopolu, Corabia, leĭ 400; Met. Iorgu Petrescu, Drăgăneştĭ, leĭ 250; Vasile Ciocănescu, Caracal, leĭ 795.60; G. Răducanu, Roşiorĭ, leĭ 800; Grigore Popescu, com. Cranguri, leĭ 800; Oscar Mohnbatt, Botoşanĭ, leĭ 724 40; Andreĭ Lazăr, Alexandria, leĭ 903.65; Gheorghe Marinescu, com. Bucu, leĭ 300.

Tîrgul cerealelor

Viena, 10 Aprilie 1895.

In tîrgul de azĭ pe cît timp marfa promptă s'a bucurat de o căutare cu preţurĭ maĭ urcate, aceleaşĭ soiurĭ de grîne aŭ fost maĭ eftine pentru toamnă, lucru ce se întîmplă foarte rar, şi care se explică numaĭ prin faptul că vînzătoriĭ în gol, (contramina) sînt strîmtoraţĭ de a găsi marfă suficientă pentru acoperirea angajamentelor, decĭ eĭ preferă de a răscumpăra marfa promptă cu preţurĭ maĭ urcate, şi daŭ pentru toamnă maĭ eftin aceeaşĭ marfă, ca să maĭ rămîie în speculaţiunea *à la baisse*. In consecinţă preţurile sînt ferme pentru Maiŭ şi maĭ slabe pentru toamnă.

Semnalăm cursurile de azĭ:

Grîul de Maiŭ-Iunie. . .	fl.	7 25
Cel de toamnă.	„	7.40
Ovăzul de primăvară . .	„	6.68
Secara de Maiŭ-Iunie . .	„	6.24
„ „ toamnă . . .	„	6.48
Porumbul de Maiŭ . . .	„	6.83
Colza de Septembre. . .	„	11.05

Tendinţa susţinută.

CRONICA TEATRALA

VINOVAT!

Dramă în 3 acte de Richard Woos. Traducere de *Oscar Saphir*

Notara şi-a ales pentru beneficiul săŭ, palpitanta şi umana dramă a scriitoruluĭ german Woos, *Vinovat* (Schulde).

Toma Lehr, acum două-zecĭ de anĭ, a fost osîndit ca omorîtor, după mărturisirea unuĭ prieten al săŭ Schmid. Acum după două-zecĭ de anĭ, Schmid, căzut se întoarce muribund în oraşul săŭ natal şi pe patul de moarte, mărturiseşte că el este ucigaşul. Lehr este liberat şi se duce acasă la nevastă-sa, care pentru a nu muri de foame se încurcase cu un om ticălos, cu un oare-care Kramer, care o bate, o umileşte şi voeşte să'ĭ speculeze fata eĭ Julia, iar băiatul este considerat ca străin şi e aşa de exasperat de purtarea luĭ Kramer faţă de mama sa în cît şi faţă şi de Julia, că e pe punctul să scape ruşinea familieĭ, prin o crimă. Lehr uitat de aĭ săĭ, înmormîntat de două-zecĭ de anĭ în temniţă, îşĭ regăseşte familia: pe soţia sa amanta unuĭ ticălos, pe fiul săŭ pe punctul de-a deveni asasin şi pe fiică pe marginea prăpastieĭ. El ucide pe Kramer, care îndraznise să'ĭ lovească nevasta, şi e din noŭ dus în închisoare de unde, după două-zecĭ de anĭ, de abia eşise de două oare.

Afară de îmbrăcămintea melodramatică, drama luĭ Woos cuprinde un mare fond de adevăr omenesc şi de pătrundere sufletească. Singurul defect că personagiile prea declamă, prea fac prese şi filosofie.

Reprezentaţia de erĭ srară mi-a dat bucuria de-a vedea un alt Notara, de cît acela ce eram vaĭ! obişnuiţĭ a vedea veşnic. S'aŭ dus frazele cu tromolo. Notara a redevenit *om* pe scenă.

Şi că drumul acesta este cel bun, o poate dovedi luĭ Notara, chiar şi Costescu, care a reuşit să facă din personagiul declamatoric al luĭ Karl, o fiinţă maĭ reală, decît toate creaţiunile sale. D-na Jianu—o debutantă—îĭ lipsesc pînă acum mijloacele de-a crea un rol ca acela al Marthei. Cu timpul D-sa însă se va forma şi desigur va fi o perfectă achiziţiune pentru scena noastră. Ceĭ-l'alţĭ artiştĭ şi-aŭ făcut datoria, dar atîta tot. :Exceptez pe Petrescu, care a creat un adevărat tip, de-un naturalizm uimitor, din personagiul dezgustător al luĭ Kromer.

FOIŢA ZIARULUI «ADEVERUL»

22

JULES MARY

Cine'ĭ Ucigaşul?

Partea I

Dreptul de a ucide

VII

Şi urmărind această ideĭe care'ĭ venise de odată, şi care cel puţin părea că este un motiv serios pentru ezitarea, pentru refuzul eĭ:

— Gerard adora pe tată-său. Gerard nu ştia nimic de situaţia fără scăpare în care aveam să ne găsim, de ruşinea care ne ameninţa. Iĭ ascunsesem totul.

«Şi în ziua chiar cînd a murit acel nenorocit, mă întrebase, mirat că nu vede pe tată-său, îngrijat de dispariţia luĭ, aproape ghicind adevărul.

«Atuncĭ m'am grăbit să'l liniştesc. Nu'ĭ aşa că nu trebuia să las ca grozava bănuială să pătrundă în inima luĭ fragedă?

«Şi voĭ face aşa în cît Gerard să nu ştie nicĭ odată ce s'a întîmplat, ca să nu trebuĭască să roşească de tatăl său.

«Cultul părinteluĭ a rămas întreg şi ne atins la acest copil.

«Atuncĭ, înţelegĭ?

«Cum ar primi el aci pe omul pe care'l va vedea luînd locul, pe lîngă mine şi pe lîngă dînsul, luînd locul aceluia care nu maĭ este? Mĭ-e frică de or ce din partea aceluĭ caracter timid şi iubitor, dar atît de delicat şi de nervos în cît mă sperie cîte odată.

«Dacă n'ar avea pentru D-ta afecţiunea pe care ar trebui să o aibă... respectul pe care aĭ fi în drept să-l cerĭ de la dînsul. Dacă te va urĭ? Căcĭ trebue să prevedem toate.

«Ce ar fi viaţa mea între voĭ doĭ!

«Inima mi s'ar sdrobi, ne putînd să se împartă, şi viaţa mea deasemenea, într'o luptă atît de dureroasă.

«Inţelegĭ acuma, Jean, înţelegĭ?

Margareta îĭ apucase mîinele şi i le strîngea.

Vroia par'că să-l facă să adopte această părere, să se teamă şi el de acea perspectivă, pentru ca să înlăture visul aceleĭ căsătoriĭ, în care pentru sărmana femeie, apărea spectrul asasinatuluĭ.

Jean Demarr, omul fără nicĭ o pată, dîndu-şĭ viaţa şi numele uneĭ femeĭ care-şĭ omorîse bărbatul!

Şi ea să primească aceasta? Să fie cu putinţă o asemenea infamie?

Nu!... saŭ cel puţin se va lupta pînă la sfîrşit.

Dar Jean Demarr, încrezător, simţind că se apropie fericirea pe care o dorise atîta, Jean Demarr, surîdea şi nu credea.

— Iţĭ spun eŭ că o să mă iubească!

«Asta mă priveşte şi mă fac forte să o obţin.

«Gerard nu maĭ ĭe un copil şi nu maĭ raţionează cu nerviĭ. Este aproape un om şi va ghicĭ repede,— şi dacă n'o ghici, ştiŭ eŭ cum să i-o spun,— că nu poţĭ să rămîĭ singură, în luptă cu mizeria, D-ta care în toată viaţa aĭ fost înconjurată de lux.

«Şi la nevoie nu i s'ar putea spune cumva adevărul întreg, adică că te iubesc de atîta vreme... şi că n'am iubit pe nimenĭ alta de cît pe D-ta...

— Nu! zise ea repede, asta nu!

— De ce te temĭ?

— Nu ştiŭ... De toate... Mă aştept la orĭ ce de la gelozia luĭ.

— Margareto, doliul D-tale e prea recent pentru ca să maĭ inzist acuma.

— Nicĭ acuma, nicĭ maĭ tîrziŭ, Jean, te rog.

— Ba nu, zise el, surîzînd mereŭ, nu pot să cred că acesta ţi-e ultimul cuvînt.

Ea dete din cap.

Nu maĭ avea putere să vorbească:

Să stăruiască în refuz, a refuza definitiv n'ar fi născut aceasta oare care bănuelĭ? S'ar fi întrebat de ce avea să inziste, ar fi vrut să ştie. Şi, încătuşată în secretul eĭ, ce ĭ-ar fi putul spune?

— Imĭ daĭ voie să maĭ vin, Margareto?

— Aş putea oare să te opresc, Jean?

Demarr plecă, aruncîndu-ĭ o privire blîndă în care se putea vedea multă iubire, puţin reproş şi cu toate astea chiar şi speranţă.

Iar Margareta continua să se uite la ploaia pe care vîntul de toamnă o asvirlea în geamurĭ.

Oh! altă dată, căsătoria aceasta ar fi fost fericirea.

Şi acum trebuĭa să o privească cu oroare.

Toată cinstea se revolta într'însa; nu vroia să împartă crima sa cu acel nevinovat, cu acel suflet cinstit.

— Nu! nicĭ odată!

Caracterul luĭ Gerard părea că se schimbase.

Altă dată era deschis şi plin de viaţă, acum era întunecat.

Moartea tatăluĭ săŭ îmbătrînise pe acest copil şi dintr'un copil făcuse un om.

Din acea dramă îĭ rămăseseră multe lucrurĭ neexplicate pentru dînsul, la care se gîndea adesea.

Dar încetul cu încetul, cu cît zilele treceaŭ una după alta, timpul turbură puţin aceste amintirĭ şi le acoperi ca cu un fel de ceaţă. Incetul cu încetul ĭar fi şi eşit din minte, dacă n'aveaŭ să fie trezite în curînd, şi maĭ nainte de complecta lor nimicire, de nişte evenimente neprevăzute.

Cînd se gîndea la acele zile funebre care urmaseră după asasinarea tatăluĭ săŭ, figura graţioasă şi plină de lacrămĭ a Louiseĭ Haudecoeur îĭ venea mereŭ în minte şi îĭ preocupa atenţiunea.

De ce?

Aceasta nu se întreba el.

Era atît de tînăr şi atît de puţin experimentat în ale inimeĭ, în cît nu putea să ghicească că un amor puternic se născuse într'însa, un amor care avea să-ĭ absorbe toată viaţa şi să fie înconjurat de alte drame, dacă nu tot aşa de sîngeroase ca cea d'întîĭŭ, dar cel puţin tot atît de dureroase.

După trecerea primelor lunĭ care calmară puţin suferinţa şi părerea sa de rău, îl apucă de odată o dorinţă irezistibilă de a şti ce se făcuse tînăra fată.

Dar cum să facă?

Auzise el, pe cînd se făcea ancheta, că familia Haudecocur şedea nu departe de strada Daunon, în piaţa Saint Honoré, dar nu ştia numărul caseĭ.

Apoĭ, chiar dacă l-ar fi cunoscut... s'ar fi putut duce să-ĭ vadă?

Sub ce pretext?

Şi săraciĭ aceia de oamenĭ, atît de teribil atinşĭ şi carĭ pînă în minuta cea din urmă afirmaseră că Haudecoeur era nevinovat, trebuĭaŭ să urască de moarte familia Beaupréault ca cea d'întîĭŭ cauză a nenorocirilor lor; aşa dar, cum l-ar fi primit, dacă s'ar fi dus la el?

Nu, nu putea merge.

Şi cu toate acestea vroia să revadă pe fata aceea atît de tristă, ale căreĭ lacrămĭ, cu toată suferinţa luĭ proprie, îl mişcase aşa de adînc şi care, de maĭ multe orĭ, ca şi cînd s'ar fi fost stabilit o înţelegere între inimile lor, se rugase să-le acorde sprijinul său, pe cînd bătrîna Haudecoeur se ruga de Margareta.

De cîte orĭ putea, se ducea să se plimbe prin piaţa Saint-Honoré, prin strada 29 Iulie pînă la grădina Tuileriilor.

Maĭ ales Duminică, stătea ceasurĭ întregĭ pe aceste străzĭ, uitîndu-se la oamenii carĭ se plimbau.

Or ce femeie puţin cam slabă, cu mersul nesigur, i-se părea că este bătrîna Haudecoeur.

Dar se înşelase.

Poate că, fiind cunoscuţĭ în cartier, s'aŭ mutat după condamnarea luĭ Haudecoeur, ca să nu maĭ trebuĭască să răspundă la întrebările oamenilor carĭ, sub pretextul compătimireĭ, aveau să le reînoaiască durerea, pentru a se feri de privirile mileĭ publice, atît de greu de suferit pentru unele naturĭ delicate.

Maĭ bine să nu fie recunoscute.

Trebuiau să fie departe.

Iar el, Gerard, să nu le maĭ vadă!

Vroia să fie sigur.

Piaţa Saint-Honoré nu era tocmaĭ mare.

Nu era lucru mare să întrebe în fiecare casă dacă Haudecoeur şezuse acolo şi unde se mutaseră fiica şi cu nevasta luĭ.

Intr'o seară făcu întocmaĭ aşa, întrebînd pe toţĭ portariĭ.

La casa cu numărul 28 portarul stă la etajul întîĭŭ, gangul care duce la scară e foarte lung, şi scara, ca şi gangul, sînt întunecoase.

Se sui.

De abia urcase cîte-va trepte şi auzi pe cine-va care se cobora.

La locul unde scara făcea un unghiŭ, se dete la o parte.

Pe din naintea luĭ, în întuneric,— căcĭ lămpile nu erau încă aprinse, — trecu o

BURSA DE BUCURESCI

Cursul de la (8) 20 Aprilie 1895

5% Renta r. p.	100 3/4	Acţ. B. Agricole	136
5% Renta am.	99 1/8	Dacia-Romînia	418
5% „ (92—93)	100	Naţionala	440
5% „ am.	100	Patria	110
6% Oblig. rur.	103 1/4	Construcţiĭ	370
Pensiunĭ	285	*SCHIMB*	
5% Obl. c. Buc.	96	Londra	25.33.3/4.31 1/4
5% „ (1890).	97	Paris	100 40.30
5% Fonc. rur.	92 3/4	Viena	207 1/4.07
6% „ urb.	102	Berlin	123.80.70
5% „ „	89 1/2	Belgia	99.50
5% „ „ Iaşĭ	80 1/2	Scont B. a.	8
6% Obl. bazalt	98	Avans. „ v.	7
Banca Naţ.	1540	„ C. dep,	7 1/2

Beneficientul a fost aplaudat, i s'a oferit o coroană și publicul a făcut ca și partea materială să nu fie de despreţuit.

Emil.

EDIŢIA III

ULTIME INFORMATIUNI

Din Feteştĭ se telegrafiază că apele Borceĭ aŭ venit aşa de marĭ, în cît aŭ inundat o parte a comuneĭ.

In comuna Cocarja de lîngă Feteşti, apele Borceĭ sînt foarte marĭ; erĭ s'aŭ înecat în balta comuneĭ 1500 oĭ şi 300 porcĭ. Semănăturile sînt toate inundate.

Din Constanţa se telegrafiază, că erĭ vr'o patru bandiţĭ aŭ năvălit într'o stînă din apropierea oraşuluĭ cu intenţie de a fura oile. Ciobanul împotrivindu-se, a fost grav bătut şi mutilat. Totuşĭ bandiţiĭ n'aŭ izbutit în planul lor, căcĭ în ajutorul victimeĭ aŭ sărit maĭ mulţĭ ţăranĭ călătorĭ.

Ciobanul a fost transportat aproape mort la spitalul din Constanţa.

Castelul D-luĭ Gr. M. Sturdza din Cristeştĭ, judeţul Suceava, a fost erĭ distrus cu desăvîrşire de un incendiŭ violent.

Azĭ s'aŭ început examenele de ofiţerĭ în rezervă ale soldaţilor bacalaureaţĭ.

Alegerea din Giurgiu

Erĭ s'a făcut la Giurgiu balotagiul colegiuluĭ 1 comunal. Aŭ întrunit:

Lista disidentă . . . . 136 voturĭ
Lista guvernametală . . . . 86 „

***

Cucoane Lascaraki! D-le Vlahuţĭ! cu Castron zis şi V. Dimitrescu nu se fac alegerĭ.

Ascultaţĭ măcar odată sfatul ce vi'l dă ziarul Adevĕrul.

Un copil misterios

Ierĭ după amiazĭ un vizitiŭ de la tramvaiul noŭ a dus secţiuneĭ 7 poliţieneştĭ pe o ţigancă anume Marghioala Panait din Fundătura Spitaluluĭ No. 23. Ţiganca spunea că la podul găreĭ de Nord a găsit un copilaş de vr'o două lunĭ şi neştiind ce să facă cu el, voia să-l depună la secţie.

După maĭ multe întrebărĭ ale comisaruluĭ, ţiganca a revenit asupra primeĭ sale declaraţiĭ spuind că copilul i-a fost dat de'o femeie necunoscută, unguroaică, pentru a'l creşte; pentru confirmarea acesteĭ afirmărĭ a propus şi patru martorĭ.

Copilul a fost trimis de poliţie la spitalul Filantropia, iar ţiganca arestată.

Poliţia cercetează această afacere misterioasă.

D. Budu, primarul oraşuluĭ Bîrlad, a transmis ministruluĭ de interne cererea consiliuluĭ de a fi autorizat să creeze un al doilea post de ajutor de primar.

Ierĭ s'a inaugurat fabrica de bere Bragadiru. Peste 700 de persoane aŭ luat parte la inaugurare, printre carĭ D-niĭ Dr. Felix, Ioan Kalinderu, colonel Gorjan, etc.

Vizitatorilor li s'a oferit bere în belşug.

Liberaliĭ din Giurgiu vor ţine poĭmîine seară o întrunire publică în vederea alegereĭ unuĭ deputat, care va avea loc a doua zi.

Disidenţiĭ aŭ promis să dea concursul lor candidatuluĭ liberal D. V. Christopolu.

Maĭ mulţĭ oratorĭ din Bucureştĭ, se vor duce la Giurgiu, să ia cuvîntul în această întrunire.

Crima din Trestiana.

Acum cîte-va zile s'a săvîrşit o crimă foarte îndrăzneaţă în comuna Trestiana din judeţul Dorohoiŭ. Locuitorul Manole Ion, fost vizitiŭ la arendaşul moşieĭ din acea comună, a fost spînzurat într'o poziţiune care a deşteptat bănuielile locuitorilor. In adevăr, făcîndu-se cercetărĭ de către autorităţĭ şi pe urmă făcîndu se autopsia cadavruluĭ, s'a constatat că moartea a provenit nu din strangulare ci din bătăĭ.

Odată crima stabilită, parchetul a urmat cu cercetările pentru a descoperi pe criminal. Şi în curînd s'a dovedit, că femeia nenorocituluĭ, care era în relaţiunĭ cu un alt locuitor, a plănuit şi a săvîrşit această crimă pentru a scăpa de bărbatul săŭ.

Intr'o seară femeia s'a luat la ceartă cu bărbatul săŭ şi cearta degenerînd în bătaie, a sărit în ajutorul femeeĭ şi ibovnicul eĭ, care pîndea afară. Ast-fel amîndoĭ aŭ bătut într'un mod oribil pe nenorocitul Manole, pînă cînd l'aŭ omorît. In urmă criminaliĭ aŭ tîrît cadavrul în nişte tufe, unde l'aŭ atîrnat de un arbore spre a simula o sinucidere.

D. Gh. Apostoleanu, mare proprietar în Focşanĭ, fost vice-preşedinte al Camereĭ, a încetat subit din viaţă ierĭ după amiazĭ la orele treĭ, într'o cameră din hotelul Bulevard.

Cadavrul a fost transportat încă de aseară la Focşanĭ.

Dascălul, Popa, Pîrvu şi alţĭ 6 din banda luĭ Zdrelea, vor fi transportaţĭ mîine dimineaţă la Ocnele marĭ.

Zdrelea, Cimpoĭeru, Mărunţelu şi Tumbuluc vor fi transportaţĭ poĭmîine la Tîrgu-Ocna.

Parchetul Curţiĭ, în înţelegere cu poliţia, a luat măsurĭ pentru ca condamnaţiĭ să nu poată fugi; de asemenea s'aŭ dat instrucţiunĭ speciale şi directorilor penitenciarelor, pentru paza lor.

Cu alegerile comunale din Giurgiu s'a jucat o comedie, iar oalele sparte le vor plăti liberaliĭ.

Se ştie că tocmeala a fost următoarea: conservatoriĭ disidenţĭ să ajute pe liberalĭ la colegiul al 2-lea pentru ca lista lor să fie aleasă, iar la colegiul I liberaliĭ să'şi dea voturile disidenţeĭ conservatoare. Angajamentul a fost ţinut, dar rezultatul iată'l care va fi: liberaliĭ din colegiul al 2-lea vor fi invalidaţĭ, iar conservatoriĭ disidenţĭ vor rămîne singurĭ în consiliul comunal şi vor compune administraţia.

Această combinaţie a fost încurajată şi de guvern, care va schimba prefectul, va face concesiunĭ disidenţilor carĭ vor lua situaţia şi ast-fel liberaliĭ vor fi pierdut comuna unde eraŭ stăpînĭ.

Alegerile colegiuluĭ al 2-lea se vor face maĭ tîrziŭ de către conservatoriĭ unitĭ.

Azĭ s'a început la Cameră discuţia asupra legeĭ minelor.

Citirea raportuluĭ şi proĭectuluĭ a durat pînă la orele 3 şi jumătate.

Viitorul congres didactic s'a hotărît a se ţine în Focşanĭ, cînd se va discuta în primul rînd programa analitică a cursuluĭ primar, rămasă nerezolvată anul acesta şi programa şi organizarea primelor clase de liceŭ saŭ gimnaziŭ.

Ofiţeriĭ secţieĭ topografice de pe lîngă statul major, vor părăsi capitala, Vinerĭ, spre a se duce la Rîmnicu-Sărat, unde vor reîncepe lucrările harteĭ ţăriĭ.

In vara aceasta vor lucra judeţele Buzăŭ, R.-Sărat şi Brăila.

D-niĭ Coquelin (tînărul), Prudhon, Boucher, D-şoarele Ludvig, Bertiny, Persons, societariĭ Comedieĭ franceze, pe care vom avea norocul de a-ĭ auzi peste puţine zile în Bucureştĭ, aŭ făcut în Sviţera o călătorie triumfală.

Repertoriul pe care l'aŭ jucat în Sviţera este exact acela pe care îl vor juca în Bucureştĭ. De altmintrelea toate piesele acestuĭ repertoriŭ sînt regulat reprezentate la Teatrul francez din Paris şi, prin urmare interpretaţiunea lor rămîne conform cu aceea a sus zisuluĭ Teatru, cel întîiŭ din lume, —nimenĭ nu o ignorează.

Inainte de toate este un program plăcut şi comic.

Putem adăoga că, dacă indiscreţiunile aflate de noĭ se verifică, D-şoara Ludvig ne pregăteşte o plăcuta surpriză a cîtor-va monologurĭ pline de spirit în care excelează şi în care, nu ne îndoim, va fi călduros aplaudată.

Călătoria făcută de aceştĭ artiştĭ în Sviţera a fost foarte scurtă, căcĭ administratorul Comedieĭ franceze ţinea ca artiştiĭ acestuĭ teatru să fie toţĭ prezenţĭ la Paris, pentru reprezentaţiunea de retragere ce s'a dat alaltăerĭ Sîmbătă în beneficiul decanuluĭ lor D. Got.

D. Coqueliu (tînărul) şi camaraziĭ săĭ aŭ părăsit Parisul erĭ Duminică şi vor sosi în Bucureştĭ Miercurĭ saŭ Joĭ dimineaţa, pentru a putea da prima reprezentaţiune Joĭ seara, în sala Teatruluĭ Naţional,

Se ştie că această trupă nu va da în Bucureştĭ de cît patru reprezentaţiunĭ, şi cîte una în Brăila, Galaţĭ şi Craiova.

Din acest din urmă oraş, vor pleca direct la Paris, fiind congediul ce l'aŭ obţinut foarte scurt.

ULTIME TELEGRAME

YOKOHAMA, 9 Apr.— După depeşĭ din Hiroschima, tratatul de pace s'a ratificat Sîmbătă.

MADRID, 9 Apr.— Comisiunea Camereĭ pentru proiectul de represiune a resvrătirilor separatiste la Cuba cere asimilarea acestor resvrătirĭ cu anarhismul.

CHALONS SUR-MARNE. 9 Apr. — Un mare incendiu, a căruĭ cauză este încă necunoscută, a distrus azĭ noapte atelierele de ajustare şi de tîmplărie ale şcoaleĭ de arte şi meseriĭ. Nicĭ un accident de persoană, însă pagubele materiale trec peste un milion.

BUDAPESTA, 9 Apr.— Apele Dunăriĭ şi ale Tiseĭ scad; situaţia s'a îmbunătăţit.

RIGA, 9 Apr.—Navigaţiunea în golful Riga este întreruptă de ghiaţă; cîte-va vapoare streine s'au fost oprite de ghieţurĭ.

S'aŭ trimes plugurĭ cu vaporĭ pentru ghiaţă spre a degaja acele vapoare.

SANTOS, 9 Apr. Pe fie care zi sînt 6 decese de vomito negro.

DJEDDAH, 9 Apr.—Holera ia întindere la Cameron (Marea Roşie), sînt 60 de casurĭ pe zi printre pelerinĭ.

CUTIA CU SCRISORI

O scrisoare de la D. Hasdeu

Zilele acestea fiind să vie la ordinea zileĭ în Senat naturalizarea D-luĭ Şăineanu, D. Hasdeŭ îĭ adresează cu această ocaziune următoarea scrisoare:

Iubite D-le Şăineanu,

Am fost totdeauna şi am rămas pînă astăzĭ antisemit. Inţelegĭ dar că este foarte greŭ, ca eŭ să stimez şi maĭ cu seamă să iubesc pe un evreŭ. Dar apostoliĭ luĭ Crist şi Crist el însuşĭ n'aŭ fost oare semiţĭ? Oare nu semit a fost marele Spinoza? O rază se distinge cu atît maĭ viŭ, cu cît se aşterne pe un fond întunecos.

Te cunosc de 12 anĭ; de 12 anĭ te urmăresc şi te studiez; de 'ntîiŭ mi-aĭ fost elev, apoĭ tovarăş de muncă; nu te am perdut din vedere o singură clipă şi, în curs de 12 anĭ, m'am convins pe deplin nu numaĭ de laboriozitatea, de aptitudinea, de ştiinţa D-tale, dar încă tot odată, maĭ pe sus de toate, m'am convins pe deplin de căldura şi sinceritatea iubiriĭ D-tale pentru neamul romînesc, care şi el este dator să te iubească, căcĭ pe calea ştiinţeĭ foarte puţinĭ i-aŭ adus şi îĭ aduc maĭ marĭ serviciĭ. Nu mă îndoesc dar, iubite D-le Şăineanu, că nu se va găsi nicĭ un Romîn serios şi imparţial, care să-ţĭ conteste dreptul, de demult meritat, de a fi cetăţean romîn.

Orĭ-cine ar susţine că D-ta aĭ lucrat saŭ aĭ scris vre-odată contra Romînimiĭ, nu ştie ce vorbeşte şi în acelaşĭ mod, neştiind ce vorbeşte, ar putea să mă acuze şi pe mine.

Strîngere de mînă amicală
B. P. Hasdeu.

9 Aprilie 1895.

ŞTIRI TEATRALE

Beneficiul D-neĭ Frosa Sarandi. — Marţĭ, 11 Aprilie, va fi la Teatrul Naţional beneficiul D-neĭ Frosa Sarandi cu piesa *Două orfeline.*

Nu ne îndoim că publicul va da tot concursul meritat aceste neîntrecute artiste, ale căreĭ creaţiunĭ vor rămînea multă vreme neuitate.

D-na Frosa Sarandi se va retrage în curînd definitiv de pe scena Teatruluĭ Naţional, pe care a ilustrat-o ca puţinĭ alţĭ artiştĭ.

***

Teatrul francez. —Trupa alcătuită din societariĭ teatruluĭ francez, sub conducerea luĭ Coquelin Cadet, va juca următoarele piese:

Joĭ, 13 Aprilie: *Bataille de Dames,* comedie în 3 acte de Scribe, *Eux,* un act de M. Donnay, *Le Post-scriptum* un act de E. Augier, *Monologurĭ* zise de Coquelin.

Vinerĭ, 14 Aprilie: *Le deux menages,* 3 acte de Wafflard Fulgence, *Les Esperances* şi *Le Pour et le Contre* comediĭ în cîte un act; *Monologurĭ.*

Sîmbătă, 15 Aprilie: *Oscar ou un mari qui trompe sa femme,* 3 acte de Scribe; *Il faut qu'une porte soit ouverte ou fermée,* un act de Alfr. de Muset; *La Bourrasque,* un act de Ch. Foley.

Marţĭ, 18 Aprilie: *Le Baiser,* un act de Th. de Banville, *Le Bongeo,* un act de A. Caraquel, *Monologurĭ* şi încă o piesă ce se va anunţa maĭ tîrziŭ.

Biletele se găsesc de vînzare de pe acum la „L'Indépendance Roumaine".

CORPURILE LEGIUITOARE

CAMERA

Şedinţa de la 10 Aprilie 1895

Şedinţa se deschide la orele 1 şi 50 m. sub prezidenţia D-luĭ *Manu.*

Prezenţĭ 95 D-nĭ deputaţĭ.

Mincaţĭ 2375 leĭ.

Se fac formalităţile obicinuite.

Se acordă maĭ multe congediĭ.

De oare ce D-niĭ Porumbaru şi Stanian sînt absenţĭ, interpelările D-lor se amînă.

Se amînă de asemenea proectul de lege pentru modificarea unor articole din codul penal, din cauza absenţeĭ D-luĭ ministru al justiţieĭ, aflat în congediŭ.

D. **Belolu** cere a se aduce maĭ curînd la ordinea zileĭ proiectul de lege prin care se modifică un articol din legea burselor. proiect de lege trecut deja prin secţiunĭ şi admis în comitetul delegaţilor.

D. I. Urmă.

SENAT

Pînă la orele 3 şedinţa Senatuluĭ nu s'a deschis încă.

Morfeu

BIBLIOGRAFIE

Biblioteca de popularizare. — Nu e de mult de cînd a început să apară la Institutul de Editură al D-lor Ralian şi Ignat Samitca din Craiova *Biblioteca de popularizare* şi ne pare foarte bine că publicul cititor din toată ţara a ştiut să o aprecieze, aşa că primul volum s'a epuizat deja şi aflăm că el se va tipări din noŭ cu *portretul autoruluĭ.*

Cele treĭ volume deja apărute:

No. 1 V. Korolenko, Nuvele Siberiene.

No. 2 B. Bjornson, Nuvele Ţărăneştĭ şi Noiĭ căsătoriţĭ.

No 3 Lew N. Tolstoi, Nuvele şi povestirĭ populare sînt traduse într'o limbă curat romînească şi într'un stil admirabil.

Nu trebue să ne mire cînd vedem marele succes pe care îl are publicaţiunea aceasta fiind-că, trebue să o recunoaştem, că ea e unică în ţara romînească atît din punctul de vedere al operelor pe care le publică, alese cu multă competinţă de confratele *nostru D-nul I. Hussar* cît şi al eftinătăţiĭ surprinzătoare cu care se vinde — preţul unuĭ volum fiind numaĭ de 30 banĭ.

Atragem atenţiunea cititorilor noştri asupra anunciuluĭ publicat la pagina 4-a Spălătoria „Step".

---

femeia îmbrăcată în negru, cu faţa acoperită cu un văl.

Trecu aproape de el.

Gerard tresări.

N'o văzuse.... era imposibil să vadă trăsurile feţeĭ... cu toate acestea tînărul, mirat, şopti:

— Mama!

După mers poate, sau după parfumul delicat şi uşor pe care-l obişnuia Margareta, Gerard crezu că a recunoscut-o.

— Oh! Trebue să aflu!

Femeia urca strada, grăbită, cu capul în jos.

Da, era mersul mameĭ sale.

Dar ca să fie maĭ sigur, trecu pe trotuarul ce-l'alt, o întrecu, trecu strada din noŭ şi se duse să se acundă sub poarta uneĭ case.

Femeia cu văl trecu pe lîngă el a doua oară.

Inaintea caseĭ era un felinar aprins.

Faţa misterioaseĭ femeĭ apăru, cu tot vălul, de odată în plină lumină, şi Gerard, de odată se retrase în umbră.

Mama sa!

Era ea!

Era în adevăr Margareta!

Gerard ridică din umerĭ.

De ce i se părea aceasta un lucru aşa de extraordinar.

Mama sa nu putea să ĭasă singură?

Avea să spioneze pe mama luĭ, acuma, să se ocupe de neliniştea eĭ?

— Sînt nebun! şopti el.

Şi întorcîndu-se înapoĭ, se duse iar la No. 28 ca să-şĭ urmeze ancheta.

La întreaarea luĭ, aceea pe care o adresa tuturor portarilor:

— A şezut în casa asta o familie cu numele Haudecoeur:

Portăreasa începu să rîdă:

— Se vede că astă-zĭ e ziua informaţiilor, zise ea.

— De ce?

— Adineaurĭ maĭ fuse aci o cucoană care m'a întrebat acelaş lucru.

Aşa dar mama sa avusese acelaş gînd ca şi dînsul.

Vroia să ştie ce se făcuse familia luĭ Haudecoeur şi o căuta.

Maĭ 'nainte făcuse tot ce putuse ca să-ĭ protejeze, să scape pe Haudecoeur, să-l scape de puşcărie, făcuse totul şi îĭ alese—ea însăşĭ!—apărătorul.

Şi nicĭ acuma nu încetase interesul care i-l poartă.

Ce motive misterioase o împingeaŭ.

El, Gerard, vroia numaĭ să vadă numaĭ pe Louisa... avea nevoĭe de asta... i-o spunea inima... dar ea? mama luĭ?

— Şi cucoana aceea, zise el tremurînd, nu ţĭ-a spus pentru ce caută pe familia aceea.

— Oh! eŭ nu prea sînt curioasă şi n'am întrebat-o.

«Am văzut însă că a aflat cu plăcere că Doamna Haudecoeur a şezut înainte în casă.

— Şi acuma şeade tot aci, zise el cu o mişcare de bucurie.

— Da... se vede că şi D-tale îţĭ face plăcere, Domnişorule.

«Mie-mĭ pare bine că văd oamenĭ carĭ se interesează de dînşiĭ... Nu duc o viaţă tocmaĭ plăcută... de cînd... Poate că ştiţĭ?...

— Da ştiŭ, poţĭ să spuĭ.

— De cînd cu condamnarea luĭ Haudecoeur... care nu era vinovat. Toţĭ cîţĭ îl cunosc pot să-ţĭ spună că era nevinovat.

Gerard nu răspunse. Convingerea sa, fără să ştie pentru ce, era că Haudecoeur era ucigaşul.

Portăreasa reluă:

— D-ta trebuĭe să cunoştĭ pe Doamna Haudecoeur?

— Da... nu... zise el ingînînd... am întîlnit-o numaĭ odată.

— Ah!

Şi bănuind că este o intrigă la mijloc, îl întrebă de odată:

— Atuncĭ, ce pofteştĭ cu D-neaieĭ?

I-ar fi fost foarte greŭ să o spuĭe.

El îşĭ urmase instinctul. Şi acest instinct îl apropiase de Louisa.

Atîta tot.

— Crede-mă, că le vreaŭ numaĭ binele, zise el.

Şi se retrase.

Portăreasa îĭ maĭ strigă:

— Spune-mĭ cel puţin cum te chĭamă, ca să ştiŭ ce să spuĭ Doamneĭ Haudecoeur.

— Nu e nevoĭe... că nu mă cunoaşte.

Pe cînd se cobora, Gerard auzi aceste vorbe:

— Curios lucru.

«Şi cucoana şi tînăru ăsta vin să ne întrebe de familia asta, şi amîndoĭ spun că nu-ĭ cunoaşte familia!

Aşa dar şi mama sa răspunsese tot aşa.

Dar în curînd aceste preocupărĭ născute de vizita mameĭ sale, dispărură în faţa bucurieĭ pe care o avea de a fi regăsit pe Louisa.

Acum avea să o întîlnească.

Şi să o întîlnească, să o vadă, asta era tot ce dorea.

Intorcîndu-se acasă, se suĭ în salon.

Margareta se întorsese acasă.

El o sărută.

Şi, cu o indiferenţă prefăcută o întrebă:

— Aĭ eşit din casă?

— Nu, zise ea.

(Va urma).
